



**HARACSI
VENDÉGHÁZ**

**Gästeinformationen
Hausordnung**

Gästehaus Haracsi

📍 7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉ SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎ +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@ haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐 www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeinformationen

2024.



HARACSI VENDÉGHÁZ

Begrüßung

Liebe Gäste, herzlich willkommen im Gästehaus Haracsi!

Mit diesen Informationen möchten wir Sie mit der Hausordnung und den Dienstleistungen unserer Unterkunft vertraut machen und die bei uns verbrachte Zeit für Sie so angenehm wie möglich machen.

Vielen Dank!

Grunddaten

Name der Unterkunft:	Gästehaus Haracsi
Adresse der Unterkunft:	7477 Zselickisfalud, Kardosfapuszta 2.
Typ der Unterkunftsdienstleistung:	sonstige Unterkunftsdienstleistung zu Geschäftszwecken
Öffnungszeiten:	0-24 (rund um das Jahr)
Jahr der Gründung:	2021
NTAK ID-Nummer:	6CFJ0WHA

Betreiber:	SEFAG Zrt.
Sitz:	7400 Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky utca 21.
Steuernummer:	11227003-2-14
Statistische Kennziffer:	11227003-0210-114-14

Postanschrift:	7400 Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky utca 21.
Webseite:	www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz
E-Mail:	haracsivendeghaz@kardosfa.hu
Telefonnummer:	+36 82 505 190 +36 30 204 7278

Gästehaus Haracsi

📍 7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉ SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎ +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@ haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐 www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeinformationen

2024.



Dienstleistungen und Gästeinformationen A-Z

Einstöckige Unterkunft mit 3 Zimmern für je 3 Personen, einer gemeinsamen Küche und einem Gemeinschaftsraum (Wohnraum) zum Essen und Entspannen.

Die Zimmer verfügen über je ein Einzelbett bzw. ein Sofa, das in ein Doppelbett umgewandelt werden kann. Zu den Zimmern gehören Badezimmer mit Duschkabine.
Der Gemeinschaftsraum verfügt über ein Doppelschlafsofa, das nach Bedarf in ein Zustellbett umgewandelt werden kann.

Bettwäsche

Bettwäsche und Handtücher werden aus Umwelt- und Energieeinspargründen wöchentlich gewechselt!

Babybett

Ein Babybett kann an der Rezeption des Hotels Kardosfa unentgeltlich beansprucht werden.

ATM-Automaten

OTP ATM	7477 Szenna Rákóczi u. 1/a., Művelődési Ház (Kulturhaus)
K&H ATM	7400 Kaposvár Baross G. u. 2., MÁV-Bahnhof
Erste Bank ATM	7400 Kaposvár Baross Gábor út
CIB ATM	7400 Kaposvár Bereck S. u. 2
Raiffeisen Bank ATM	7400 Kaposvár Berzsényi u. 1-3. Kaposvár Plaza

Anmeldung

Sie können die Zimmer am Anreisetag ab 14.00 Uhr übernehmen.

Wir erwarten unsere Gäste am Anreisetag zwischen 14.00-18.00 Uhr. Sollten Sie später anreisen, so informieren Sie uns bitte darüber bis 18.00 Uhr über die Telefonnummer +36 82 505 190.

Wenn der Gast über keine Vorreservierung verfügt, kann er/sie beim Einchecken mit sofortiger Bezahlung das Zimmer in Anspruch nehmen.

Unsere Gäste haben auch die Möglichkeit – entgegen einer separaten Bezahlung – das Zimmer auch „frühzeitig“ in Anspruch nehmen.

Bitte füllen Sie das Anmeldeformular genau aus, damit wir unsere Verpflichtungen aus den ungarischen Rechtsvorschriften erfüllen können.

Insekten, Spinnen

Unser Gästehaus gewährt für unsere Gäste eine ungestörte Erholung mit regelmäßiger Schädlingsbekämpfung. Wegen der Nähe des Waldes können Sie Insekten trotzdem begegnen, wir bitten um Verzeihung. Unsere Kollegen werden dann die „Eindringlinge“ sofort entfernen.

Umschlag, Briefpapier

Diese finden Sie im Gemeinschaftsraum.

COVID-19

Wir legen großen Wert darauf, die Gesundheit unserer Gäste und Mitarbeiter zu schützen, und treffen alle dazu erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen.

Unsere ausführlichen und aktuellen Informationen, genannt HAUSREGELN COVID-19, finden Sie in gedruckter Form an der Hotelrezeption und in digitaler Form auf unserer Website.

Stiefelwaschanlage

Diese befindet sich im Hinterhof, die Bürsten auf beiden Seiten können zum Abreiben von hartnäckigen Verschmutzungen verwendet werden.

Rauchen

Im Gebäude ist das Rauchen verboten! Alle Zimmer bei uns sind Nichtraucherzimmer. Rauchen ist ausdrücklich nur auf den dafür ausgewiesenen Plätzen erlaubt. Für Schäden, die infolge des



HARACSI VENDÉGHÁZ

Rauchens bezüglich der Einrichtungsgegenstände entstehen, haftet der Gast in Form eines Schadenersatzes.

Elektrisches Netzwerk

Die Netzspannung beträgt in Ungarn 220-240 V/50 Hz. Typ der Steckdosen im Gebäude: Typ F, der eine zweiseitige Erdung ermöglicht. Zur sicheren Nutzung der elektrischen Geräte eines anderen Typs stellen wir auf Wunsch einen zur internationalen Nutzung geeigneten Adapter zur Verfügung.

Elektrogeräte

Das Stromnetz wurde unter Berücksichtigung des Energieverbrauchs der vom Betreiber installierten/gesicherten Geräte ausgelegt.

Der Gebrauch von mitgebrachten Elektrogeräten ist in der Unterkunft verboten, ausgenommen sind Elektrogeräte für die Körperpflege (z.B. Rasierapparate, Zahnbürsten, Haartrockner und Ähnliches) sowie Laptops, Telefone, Kameras und Fotoapparate. Andernfalls ist der Gast zum Ersatz des Schadens verpflichtet, der durch die Benutzung entsteht.

Erste Hilfe

An der Rezeption des Hotels Kardosfa befindet sich ein Erste-Hilfe-Kasten zur schnellen Versorgung von Verletzungen.

Verlorene/gefundenene Gegenstände

Bitte unseren Mitarbeiter an der Rezeption des Hotels Kardosfa unverzüglich informieren. Nach unseren Vorschriften bewahren wir alle gefundenen Gegenstände 3 Monate lang auf. Innerhalb dieser Zeit können wir sie auf Wunsch – nebst Bezahlung des Portos – per Post an Sie schicken. Wenn Sie auf dem Anmeldeformular Ihre richtige Erreichbarkeit angegeben haben, können wir Sie über die im Zimmer vergessenen Gegenstände informieren.

Nachtruhe

Wir ersuchen Sie, zur Gewährleistung der ungestörten Ruhe der Gäste zwischen 21:00 und 08:00 Uhr auf Tätigkeiten, die Lärm erwecken, zu verzichten.

Ankunft

Das Zimmer kann am Anreisetag ab 14:00 Uhr belegt werden. Wir bitten Sie, das Anmeldeformular genau auszufüllen, damit wir die einschlägigen ungarischen Rechtsvorschriften erfüllen können.

Der Zeitbedarf für ein späteres Auschecken wird vermindert, wenn Sie bei der Anreise Ihre Rechnungswünsche angeben (auf welchen Namen die Rechnung ausgestellt werden soll, wie Sie die Rechnung begleichen möchten, usw.). Nach dem Einchecken übergeben wir den Gästen die Schlüsselkarte, die das Zimmer öffnet. Vor 14:00 Uhr können wir das Zimmer in Abhängigkeit von den Reservierungen zur Verfügung unserer verehrten Gäste stellen; der früheste Zeitpunkt dafür ist 11 Uhr.

Mahlzeiten

Unser Gästehaus verfügt über eine gut ausgestattete Küche und einen Esstisch im Gemeinschaftsraum, bitte nutzen Sie diesen Raum für die Mahlzeiten. Rohstoffe zum Kochen können wir nicht bereitstellen.

Neben À-la-carte-Gerichten sind Frühstück, Halbpension und Vollpension im Restaurant des benachbarten Hotels Kardosfa erhältlich.

Fotokopieren

Fotokopien und Ausdrücke sind an der Rezeption des Hotels Kardosfa gegen Gebühr erhältlich. Wenden Sie sich an die Rezeption und informieren Sie sich über die Bedingungen.

Zahlungsweisen

Zahlung nehmen wir als Bargeld (HUF und EUR), mit Kreditkarte (akzeptiert werden die Karten VISA, Eurocard / Mastercard / Maestro /Amex) oder mit OTP, MKB und K&H SZÉP-Karte an.

Gästehaus Haracsi

📍7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎+3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeeinformationen

2024.

Heizung/Kühlung

Alle Zimmer verfügen über eine Inverter-Klimaanlage. Die Anlage funktioniert bei geschlossenen Türen und Fenstern richtig, die gewünschte Temperatur kann auf dem Bedienpaneel an der Wand eingestellt werden. Die empfohlene Heizungs-/Kühlungstemperatur ist 22 – 26 C°.

Dieser Temperaturbereich gewährt ein angenehmes Komfortgefühl.

Im Fall von Einstellungsschwierigkeiten wenden Sie sich bitte an die Rezeption!

Siehe Seite 14 für Gebrauchsanweisung der Klimaanlage.

Bitte den Kamin im Gemeinschaftsraum mit der gebotenen Sorgfalt benutzen.

Siehe Seite 13 für Gebrauchsanweisung des Kamins.

Wenn Sie den Gemeinschaftsraum verlassen, befindet sich auf der hinteren Terrasse ein gasbeheizter Heizkörper, unter dem Sie sich auch bei kühlerem Wetter gemütlich unterhalten können.

Die Gebrauchsanweisung finden Sie auf Seite 12.

Kinder

Wir machen die Eltern – im Interesse der Sicherheit der Kinder – auf die Notwendigkeit der erhöhten elterlichen Aufsicht aufmerksam! Die Eltern sind verpflichtet, die durch die Kinder verursachten Schäden zu ersetzen!

Medikamente / Apotheke

An der Rezeption des Hotels Kardosfa stehen für begründete Fälle die grundsätzlichen, rezeptfrei erhältlichen Medikamente (z.B. Fieber- und Schmerzmittel) zur Verfügung. Wir bitten Sie, sich im Falle von medizinischen Problemen an die Rezeption zu wenden!

Die Rezeption informiert Sie über die Apotheken im Bereitschaftsdienst.

Z.B.:

Arany Kígyó Apotheke

7400 Kaposvár, Cseri út 47.

Korona Apotheke

7400 Kaposvár, Kossuth tér 4.

Abfall

Hausmüll kann in den Mülleimern in Küche und Bad gesammelt werden (Müllbeutel befindet sich im Schrank neben dem Kühlschrank).

Internet

Im gesamten Bereich des Gästehauses und in gewissen Parkbereichen ist ein kostenloser Internetzugang durch WLAN sichergestellt; den Kode können Sie von unseren Mitarbeitern an der Rezeption des Hotels Kardosfa erhalten.

Schreibinstrumente und Notizbuch

Diese stehen im Gemeinschaftsraum zur Verfügung.

Gottesdienste

Über den Anfangszeitpunkt der Gottesdienste und über die Adresse der Kirchen erhalten Sie detaillierte Informationen an der Rezeption des Hotels Kardosfa.

Kamerasystem

Um die Sicherheit unserer Gäste zu gewährleisten, gibt es ein Kameraüberwachungssystem rund um das Gästehaus Haracsi und im Gebäude des Hotels Kardosfa sowie an den äußeren Straßenfronten.

Instandhaltung

Bitte informieren Sie die Rezeption des Hotels Kardosfa, wenn Geräte im Gebäude nicht funktionsfähig sind oder repariert werden müssen.

Schäden

Gästehaus Haracsi

📍7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎+3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeeinformationen

2024.



HARACSI VENDÉGHÁZ

Schäden, die während Ihres Aufenthalts im Gästehaus Haracsi oder im Hotel Kardosfa durch Sie verursacht werden, sind von Ihnen zu erstatten. Der Betreiber ist berechtigt, die Reparatur- bzw. Ersatzkosten auf Sie zu übertragen.

Fahrradverleih

Fahrräder zum Verleih können an der Rezeption des Hotels gebucht werden. Aufgrund der begrenzten Anzahl an Fahrrädern bitten wir unsere Gäste, ihren Bedarf am Vortag anzumelden.

Fahrradreparaturstand

Der öffentliche Fahrradreparaturstand verfügt über das nötige Werkzeug, um kleinere Defekte an Ihrem Fahrrad zu beheben.

Kleintiere

Wir bitten unsere Gäste, die mit kleinen „Hausliebungen“ (Hund, Katze) kommen, über die Ankunft Ihrer Lieblinge die Rezeption zu informieren. Im Interesse der Ruhe Ihrer Lieblinge und unsere Gäste ersuchen wir Sie, das Tier in jedem Fall samt der entsprechenden Dokumentation und der zur Haltung erforderlichen Ausstattung (z.B. Halsband, Leine, Transportbox, Maulkorb) mitzubringen.

Für die Tiere stellen wir weder Teller noch Futter zur Verfügung.
Hunde müssen im Wald auf jeden Fall an der Leine geführt werden.

Küche

Das Gästehaus verfügt über eine gut ausgestattete Küche, in der warme Speisen zubereitet werden können.

Wir weisen darauf hin, dass wir Rohstoffe nicht zur Verfügung stellen.

In der Küche stehen unseren Gästen folgende Geräte zur Verfügung:

- Kühlschrank
- Induktionsherd
- Spülmaschine
- Teller, Tafelgeschirr, Glasset, Kaffeeservice
- Pfannen, Töpfe und grundlegende Küchenausstattung (Messer, Siebe, Holzlöffel, Rührschüsseln, Küchengeschirr)
- Kaffeemaschine
- Wasserkocher
- Toaster
- Mikrowellenherd
- Spülmittel, Papierhandtücher, Spülschwamm, Spülmaschinentabs

Wir bitten unsere Gäste, vor der Abreise das benutzte Geschirr zu spülen und die verderblichen Lebensmittel aus dem Kühlschrank zu entfernen!

Schlüsselkarte

Wenn Sie sich im Zimmer aufhalten, legen Sie bitte die Karte in den Kartenhalter („Zimmerwache“) neben der Tür an der Wand, so wird die Versorgung des Zimmers mit elektrischem Strom gesichert.

Beim Verlassen des Zimmers die Karte bitte immer mitnehmen.

Wir bitten unsere verehrten Gäste, auf die Unversehrtheit der Karte zu achten.

Schlüsselkarte / Zimmerwache

Sie befindet sich neben der Zimmertür. Wir bitten Sie, die Karte in die Öffnung des Halters einzustecken, damit die elektrischen Geräte und Lichtkörper im Zimmer funktionieren. Das Vorhandensein der elektrischen Versorgung wird durch ein grünes Licht auf dem Kartenhalter angezeigt.

Empfang von Besuchern

Gästehaus Haracsi

📍7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎+3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeinformationen

2024.



HARACSI VENDÉGHÁZ

Das Gästehaus darf von der in der Buchung angegebenen Anzahl Gäste in Anspruch genommen werden. Der Beherbergungsbetrieb hat das Recht, ohne vorherige Ankündigung zu überprüfen, ob die Anzahl der Gäste innerhalb des bezahlten Limits liegt.

Im Gästehaus haben die Gäste nach Rücksprache mit dem Eigentümer die Möglichkeit, in den Gemeinschaftsräumen des Gästehauses und des Hotels Kardosfa Besucher zu empfangen.

Besucher können das Gästezimmer erst nach dem Einchecken an der Rezeption betreten und dürfen sich nach 20:00 Uhr nicht mehr im Zimmer aufhalten. Im Falle eines Verstoßes gegen diese Regel wird die Rezeption die Unterkunftsgebühr gemäß der aktuellen Preisliste in Rechnung stellen.

Der Gast ist für das Verhalten des Besuchers – einschließlich der von ihm verursachten Schäden – verantwortlich.

Sehenswürdigkeiten und Programme

Informationsbroschüren und Programmhefte finden Sie in der Lobby der Rezeption des Hotels Kardosfa, unsere Rezeptionskollegen stehen Ihnen mit Auskunft gerne zur Verfügung.

Massage

Wir bitten Sie, Ihre Massagewünsche bei der Zimmerreservierung anzumelden. Bezüglich unserer aktuellen Preise und Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an unsere Kollegen an der Rezeption.

Fluchtwege

Beim Brandalarm bitten wir Sie darum, das Gebäude sofort zu verlassen, die Fluchtwege finden Sie an der Eingangstür in Ihrem Zimmer.

Wir bitten Sie, bei etwaiger Evakuierung den Anweisungen des Personals zu folgen.

Reinigungsdienst

Wenn Sie Ihre Wäsche vor 9:00 Uhr an der Rezeption des Hotels Kardosfa abgeben, werden wir Ihre sauberen Kleider nach Vereinbarung in Ihrem Zimmer bereitstellen. Wir bitten Sie, den im Zimmer angebrachte Wäschebeutel zu verwenden. Über unsere aktuellen Preise erhalten Sie an der Rezeption weitere Informationen. Wir bitten Sie, die Reinigung nur für Kleidungsstücke zu bestellen, die keine spezielle Behandlung erfordern.

Sommerküche

Die Sommerküche ist vom Hinterhof aus zugänglich und erfüllt alle Anforderungen an eine Küche: sie verfügt über einen großen Küchentisch, einen Spültisch, einen Kühlschrank, eine Grillplatte und einen Zwei-Flammen-Gasherd. Sie können das Backen im Freien in einer stilvollen, wetterfesten Umgebung genießen.

Gasherde dürfen nur bestimmungsgemäß verwendet werden, es ist strengstens verboten, sie unbeaufsichtigt zu lassen!

Nach Gebrauch die Gasflaschen schließen!

Gebrauchsanweisung für Gasgeräte finden Sie auf [Seite 12](#).

Wir bitten unsere Gäste, vor der Abreise das benutzte Geschirr zu spülen und die verderblichen Lebensmittel aus dem Kühlschrank zu entfernen!

Fenster und Türen

Halten Sie die Türen und Fenster Ihres Zimmers / des Gebäudes immer geschlossen, beim Verlassen bitte Türen und Fenster schließen.

Gästehaus Haracsi

📍 7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉ SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎ +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@ haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐 www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeeinformationen

2024.



HARACSI VENDÉGHÁZ

Ärztlicher Dienst

Die Telefonnummer für das einheitliche Notrufsystem für sowohl Erwachsene als auch Kinder lautet einheitlich: 1830. Während des Anrufs beurteilt ein Mitarbeiter des Rettungsdienstes den Zustand des Patienten und bietet die beste Lösung für die jeweilige Situation an. Dies kann eine telefonische Beratung, die Überweisung an ein Pflegezentrum, das Schicken eines Bereitschaftsarztes oder im Notfall die Alarmierung eines Krankenwagens sein. Der einheitliche Bereitschaftsdienst ist werktags zwischen 16.00 und 8.00 Uhr und an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr erreichbar.

Beschwerden

Wir bitten Sie, sich mit Ihren Beschwerden und Anmerkungen noch während Ihres Aufenthalts an die Rezeption des Hotels Kardosfa zu wenden, damit wir Ihre etwaigen Probleme je schneller beheben können.

Parkplatz

In dem teilweise mit Kamera überwachten Parkplatz bieten wir kostenloses Parken. Beim Parken bitten wir Sie, auf die möglichst günstigste Nutzung der Parkplätze zu achten. Unser Parkplatz ist nicht bewacht, für etwaige Schäden übernehmen wir keine Haftung.

Polardecke

Steht in dem Zimmer und in dem Gemeinschaftsraum zur Verfügung.

Post

Die Post wird von der Rezeption des Hotels Kardosfa gegen Gebühr weitergeleitet. Umschlag, Briefpapier und Schreibzeuge finden Sie in der Mappe im Zimmer und im Haracsi-Haus.

Radio

Radio können Sie auf dem Fernseher hören.

Bekleidung

Wir ersuchen unsere Gäste, die allgemeine Kleiderordnung einzuhalten. In Bademantel und in Badeanzug dürfen Sie sich im Restaurant zwecks Konsums nicht aufhalten.

Sportartikel und Spielzeuge

Ausrüstung für die Nutzung des Tennisplatzes, Federball, Brettspiele und Spielkarten können an der Rezeption des Hotels Kardosfa angefordert werden. Im Hotel können Sie auch Wanderstöcke und Picknick-Rucksäcke mieten.

EDV-Assistenz

Unser EDV-Administrator hilft im Zeitraum von 8:00 bis 16:00 Uhr gern unseren Gästen bei der Lösung ihrer EDV-Probleme.

Reinigung

Reinigung:

a) im Gästezimmer wöchentlich mindestens einmal, mit gleichzeitigem Wechseln von Bettwäsche und Handtüchern.

(Bettwäsche: 1 St. Bettdecke, 1 St. Kissen pro Person, Handtücher: 1 St. Handtuch, 1 St. großen Handtuch pro Person), vor der Ankunft neuer Gäste in jedem Fall,

b) tägliche Reinigung der Gemeinschaftsräume (Küche, Gemeinschaftsraum, Flur, gemeinsamer Waschraum)

Unsere Zimmerfrauen führen die Reinigung von 6:00 bis 14:00 Uhr durch.

Wir berechnen eine zusätzliche Reinigungsgebühr, wenn auf der Möblierung, auf dem Teppich, auf den Textilien und Vorhängen des Zimmers durch normale Reinigung nicht entfernbare Verschmutzungen entstehen.

Decke

Für eine zusätzliche Decke wenden Sie sich bitte an die Rezeption!

Gästehaus Haracsi

📍7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉️SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎️+3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

📧haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeeinformationen

2024.

Abreise

Wir bitten Sie, das Zimmer am Tag der Abreise am Vormittag bis 10:00 Uhr zu verlassen. Falls Sie die Unterkunft länger in Anspruch nehmen wollen, ist dies je nach Verfügbarkeit gegen Aufpreis möglich.

Über die Möglichkeiten können unsere Kollegen an der Rezeption weitere Auskunft erteilen.

Telefon

Die Telefondurchwahlen in der Tabelle können direkt vom Telefon in der Lobby kostenlos angerufen werden.

DW	Zimmer	DW	Zimmer	DW	Zimmer
101	1	109	9	217	17
102	2	110	10	218	18
103	3	111	11	219	19
104	4	112	12	220	20
105	5	213	13	221	21
106	6	214	14	222	22
107	7	215	15	223	23
108	8	216	16	115	Restaurant
				100	Rezeption

Fernseher

Der Gemeinschaftsraum verfügt über einen modernen LCD-Fernseher mit vorprogrammierten TV- und Radiokanälen. Die Programme sind kostenlos.

Karte

Im Lobbybereich der Rezeption des Hotels Kardosfa befindet sich eine Informationskarte über die Umgebung, die die in der Nähe befindlichen Sehenswürdigkeiten anzeigt.

Die Karte über die vom Hotel ausgehenden acht Wanderwege ist auch online erreichbar, an der Rezeption können Sie auch eine gedruckte Version verlangen.

<https://hotelkardosfa.hu/szallodankrol/programok/turak>



Handtücher

Dem Komfort unserer Gäste dienen pro Zimmer und pro Person je 1 Frotteebadetuch in Größe 100 cm x 150 cm, 1 Frotteebadetuch von 50 cm x 100 cm, 1 Frotteebadeteppich von 50 cm x 75 cm. Detaillierte Informationen bezüglich des Tausches der Handtücher befinden sich im Badezimmer.

Das Hotel ist berechtigt, die nach der Abreise aus dem Zimmer fehlenden Textilien dem Gast in Rechnung zu stellen.

Telefonnummer des Bereitschaftsdienstes

Ein Unfall oder anderes außergewöhnliches Ereignis muss dem Betreiber unverzüglich, unter einer der folgenden Telefonnummern gemeldet werden.

Telefonnummern der Rezeption und des Bereitschaftsdienstes: +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278, oder wählen Sie die Durchwahl 100 vom Telefon im Gemeinschaftsraum.

Brandschutz

Es ist verboten, im Gästezimmer brennbare oder explosive Materialien aufzubewahren.

Feuer darf nur an der dafür vorgesehenen Feuerstelle unter Beachtung der geltenden Brandschutzbestimmungen gelegt werden. Löschmittel (ein Eimer mit Wasser) müssen in der Nähe



HARACSI VENDÉGHÁZ

des Feuers bereitgestellt und brennbare Materialien aus der unmittelbaren Umgebung des Feuers entfernt werden.

Im Brandfall ist der Gast verpflichtet, unverzüglich die Feuerwehr (unter der Telefonnummer 105) oder den Betreiber unter einer der Telefonnummern +3682 505190; +3682 505191 oder +3630 2047278 zu benachrichtigen, oder von dem Telefon im Gemeinschaftsraum die Direktwahl 100 zu rufen.

Vergewissern Sie sich vor dem Verlassen der Feuerstelle, dass das Feuer vollständig gelöscht ist! Das Verbrennen von anderen Materialien als Brennholz und Papier ist strengstens VERBOTEN! Kinder sollten sich in der Nähe der Feuerstelle nur unter Aufsicht der Eltern aufhalten! Bitte auf die beim Grillen, Kesselkochen und Spießen verwendeten Werkzeuge achten und diese nach Gebrauch reinigen.

Rezeptionsdienst rund um die Uhr / Bereitschaftsdienst:

Unsere Rezeption im Hotel Kardosfa ist täglich zwischen 0-24 Uhr sowohl persönlich als auch telefonisch erreichbar.

Im Falle eines Unfalls oder einer anderen Störung ist der Beherbergungsbetrieb unverzüglich unter einer der folgenden Telefonnummern zu benachrichtigen.

Telefonnummern der Rezeption und des Bereitschaftsdienstes: +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278, oder wählen Sie die Durchwahl 100 vom Telefon im Gemeinschaftsraum.

Gästehaus Haracsi

📍 7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉ SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎ +3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

📧 haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐 www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeeinformationen

2024.



Anlagen Gebrauchsanweisung für Gasgeräte

Zündflamme für Grillgeräte

Drücken Sie den Knopf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Position erreichen. Warten Sie 20 Sekunden, bis die gesamte Luft aus den Schläuchen entwichen ist, und drücken Sie dann den Piezoelektroknopf, bis die Zündflamme zündet. 5 Sekunden später drehen Sie den Knopf in die gewünschte Position.

Zündflamme für den HERD

Drücken Sie den Knopf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Position erreichen. Warten Sie 20 Sekunden, bis die gesamte Luft aus den Schläuchen entwichen ist, und zünden Sie es mit Hilfe eines brennenden Streichholzes oder eines sonstigen geeigneten Mittels an. 5 Sekunden später drehen Sie den Knopf in die gewünschte Position. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die Zündflamme erlischt.

Gas-Heizpilz für die Terrasse

1. Den Gashahn öffnen.
2. Regler eindrücken (aber noch nicht drehen!) und ca. 10 Sekunden in der Position, in der er nicht gedreht werden kann, gedrückt halten. Danach mehrmals die Zündtaste drücken!
3. Nachdem sich die Zündflamme entzündet hat, halten Sie die Taste weitere 10 Sekunden gedrückt, um die thermoelektrische Flammensperre zu aktivieren. Danach den Regler in die richtige Position drehen!
4. Ist die Entzündung nicht gelungen, stellen Sie den Regler wieder in Position „●“ und wiederholen Sie den Vorgang nach ca. 3 Minuten!
5. Den Regler auf die gewünschte Wärmeleistung einstellen!
6. Um die Heizung vorübergehend zu unterbrechen, schließen Sie zuerst vorsichtig den Regler, die Zündflamme aber nicht löschen! Mit Hilfe der Zündflamme können Sie den Brenner jederzeit schnell und bequem wieder anzünden.
7. Zur endgültigen Beendigung der Heizung zuerst den Gashahn schließen und danach den Regler wieder in Position „●“ stellen!

Gasherde/-geräte dürfen nur bestimmungsgemäß verwendet werden, es ist strengstens verboten, sie unbeaufsichtigt zu lassen!

Nach Gebrauch die Gasflaschen schließen!



Gebrauchsanweisung zum Kamin

Die Anheizung erfolgt wie folgt:

- Die Asche des vorherigen Brandes entfernen.
- Die Luftklappen an der Unterseite der Tür in die offene Position bringen.
- Nach dem Austausch des Ascheneimers empfiehlt es sich, den fingerdick gespalteten trockenen Zünder in dem Brennraum in eine Pyramide zu ordnen und ca. 3 kg Brennholz darauf zu legen.
- Den Zünder danach mit Papier und Unterzündung anzünden.
- Die Tür für 5-10 Minuten einen Spalt öffnen, danach völlig schließen.
- Für eine gleichmäßige Erwärmung muss über den Regler kontinuierlich Verbrennungsluft zugeführt werden.

Verbotene Brennstoffe

Es ist VERBOTEN, andere Brennstoffe als Holz zu verwenden!

VERBOTENE BRENNSTOFFE:

- Mineralische Festbrennstoffe (alle Kohlearten). Dieses Gerät ist nicht dafür ausgelegt, große Mengen an Kohlenmonoxid anzusammeln, was
- zu schweren Funktionsstörungen (und ggf. zum Tod des Benutzers) führen kann.
- Brennbare mineralische Flüssigkeiten (Benzin, Diesel, chemische Lösungsmittel, Öle usw.)
- Alkohol zum Anzünden
- Papier oder Karton

Bedienungsanleitung zur Klimaanlage

1. ON/OFF-Taste

So schalten Sie das Gerät ein und aus.

2. MODE-Taste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Modi zu wählen:

-  automatisch
-  Kühlung
-  Entfeuchtung
-  Ventilator
-  Heizung

Der AUTO-Modus ist der Standardmodus beim Einschalten. Im AUTO-Modus wird die Temperatur nicht angezeigt.

3. FAN-Taste

Drücken Sie die Taste, um die Geschwindigkeit des Ventilators wie folgt einzustellen:

4. TURBO-Taste

Drücken Sie die Taste, um schnelles Kühlen oder Heizen anzufordern, der Ventilator schaltet in den TURBO-Modus.

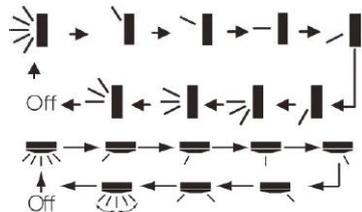
5. TASTE ZUR TEMPERATUREINSTELLUNG „AUF/AB“

Drücken Sie die Tasten, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Wird die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, kann die Temperatur schnell eingestellt werden.

6.-7. SWING-Taste

Horizontale und vertikale Lamellenverstellung

Im „Schwenk“-Modus können Sie zwischen den folgenden Gebläsewinkeln wählen:



(Die Verstellung der horizontalen Lamelle ist nur bei bestimmten Modellen möglich).

8. SLEEP-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Nachtmodus ein- oder auszuschalten. Die Einstellung wird gelöscht, wenn das Gerät ausgeschaltet wird. Eine ausführliche Beschreibung finden Sie auf den folgenden Seiten.

9. I FEEL-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Temperatursensor auf der Infrarot-Fernbedienung zu aktivieren und die Raumtemperatur entsprechend der Situation des Benutzers einzustellen.



10. TIMER-ON / TIMER-OFF-Taste

Mit der Taste **T-ON** können Sie den Zeitpunkt des Einschaltens und mit der Taste **T-OFF** den Zeitpunkt des Ausschaltens festlegen. Drücken Sie diese Taste einmal, um den Timer anzuzeigen. Sie können dann mit den Tasten "+" und "-" die gewünschte Zeit einstellen. (Wenn die Taste kontinuierlich gedrückt wird, ändert sich die Zeit schneller). Drücken Sie dann die Taste erneut, um die Einstellung zu speichern. Die Fernbedienung sendet sofort ein Signal an das Gerät und das Blinken hört auf. Um die Funktion auszuschalten, drücken Sie die vorherige Taste erneut.

11. CLOCK-Taste

Drücken Sie die Taste, um die Uhr einzustellen. Das Signal  wird blinken. Stellen Sie innerhalb von 5 Sekunden mit den Tasten "+" oder "-" die Uhrzeit ein und drücken Sie dann zur Bestätigung erneut die Taste CLOCK.

12. QUIET-Taste

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät in den stillen Betriebsmodus zu schalten. Der Ventilator schaltet auf die niedrigste Stufe.

13. WIFI-Taste

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die WIFI-Einheit des Geräts ein- oder auszuschalten.

Wenn Sie im ausgeschalteten Modus die Tasten **MODE** und **WIFI** gleichzeitig drücken, wird die WIFI-Funktion zurückgesetzt. Standardmäßig ist der Netzwerkname eine 8-stellige Zahlen- und Buchstabenkombination: Passwort: **12345678**.

Die App „**EWPE Smart**“, die für Android und iOS heruntergeladen werden kann, kann zur Steuerung des Geräts verwendet werden. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte <https://syen.hu/>.

14. LIGHT-Taste

Zum Ein- und Ausschalten der Displaybeleuchtung der Inneneinheit. Im eingeschalteten Zustand leuchtet das Signal .

15. -Taste

Durch Drücken wird die Funktion „**Healthy**“ () aktiviert, der kalte Plasmagenerator des Geräts wird eingeschaltet. Die „**Air**“-(Luft) Funktion () ist bei Modellen mit Seitenwand nicht verfügbar.

16. TEMP-Taste

Man kann zwischen den Anzeigen der eingestellten Temperatur , Raumtemperatur  und Außentemperatur  wählen. Die Außentemperatur wird möglicherweise nicht bei allen Modellen angezeigt.

X-FAN-Funktion:

Im Kühl- oder Entfeuchtungsmodus halten Sie die „**FAN**-Taste“ gedrückt. Es trocknet die Feuchtigkeit von den Lamellen des Innengeräts, um Schimmelbildung zu verhindern.

X-FAN eingeschaltet: Wenn das Gerät im Kühl- oder Entfeuchtungsmodus ausgeschaltet wird, läuft der Ventilator etwa 2 Minuten lang mit niedriger Geschwindigkeit und schaltet sich dann aus.

BETRIEBSART KÜHLUNG

Abhängig von der Differenz zwischen der Raumtemperatur und der eingestellten Wunschtemperatur regelt das Gerät, ob gekühlt werden soll oder nicht. Wenn die Temperatur im Raum höher ist als die eingestellte Temperatur, läuft der Kompressor. Ist er niedriger, schaltet der Kompressor ab und nur der Ventilatormotor des Innengeräts läuft. Die eingestellte Temperatur kann zwischen 16 und 30 Grad Celsius liegen.

1. Drücken Sie die mit 1 gekennzeichnete **Ein/Aus**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie den Kühlmodus , indem Sie die Taste „MODE“ drücken.
3. Wählen Sie mit Betätigung der Taste  die Luftumleitungslinie der Luftlamellen aus.
4. Stellen Sie mit Hilfe der „FAN“-Taste die Geschwindigkeit des Ventilators ein. 
5. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die gewünschte Temperatur einzustellen.

BETRIEBSART HEIZUNG

Wenn die Temperatur im Raum niedriger ist als die eingestellte Temperatur, wird der Kompressor eingeschaltet. Ist er höher, werden der Kompressor und der Ventilatormotor des Außen- und Innengeräts abgeschaltet. Der Luftleitmotor stellt die Luftleitlamellen in die horizontale Position. Die eingestellte Temperatur kann zwischen 16 und 30 Grad Celsius liegen.

1. Drücken Sie die mit 1 gekennzeichnete **Ein/Aus**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie den Heizungsmodus , indem Sie die Taste „MODE“ drücken.
3. Wählen Sie mit Betätigung der Taste  die Luftumleitungslinie der Luftlamellen aus.
4. Stellen Sie mit Hilfe der „FAN“-Taste die Geschwindigkeit des Lüfters ein. 
5. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die gewünschte Temperatur einzustellen. **24°C**

BETRIEBSART ENTFEUCHTUNG

Wenn die Temperatur im Raum unter der eingestellten Temperatur liegt, werden der Kompressor und der Ventilatormotor des Außen- und Innengeräts abgeschaltet. Wenn die Raumtemperatur +/- 2 Grad Celsius über/unter der eingestellten Temperatur liegt, entfeuchtet die Klimaanlage die Luft. Ist die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur, schaltet das Klimagerät auf Kühlbetrieb um. Die eingestellte Temperatur kann zwischen 16 und 30 Grad Celsius liegen.

1. Drücken Sie die mit 1 gekennzeichnete **Ein/Aus**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie den Entfeuchtungsmodus , indem Sie die Taste „MODE“ drücken.
3. Wählen Sie mit Betätigung der Taste  die Luftumleitungslinie der Luftlamellen aus.
4. Die Geschwindigkeit des Ventilators kann im Entfeuchtungsmodus nicht eingestellt werden. AUTO
5. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die gewünschte Temperatur einzustellen. **24°C**

BETRIEBSART AUTOMATIK

Im Automatikbetrieb schaltet das Gerät je nach Raumtemperatur automatisch auf Kühl-, Heiz- oder Ventilatorbetrieb um.



Im Automatikbetrieb beträgt die Solltemperatur 20/25°C, dieser Wert ist nicht einstellbar.

1. Drücken Sie die mit 1 gekennzeichnete **Ein/Aus**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie den Automatikbetrieb , indem Sie die Taste „MODE“ drücken.
3. Die Temperatur wird automatisch eingestellt, die Geschwindigkeit des Ventilators bleibt einstellbar. AUTO

Begrüßung	2
Grunddaten.....	2
Dienstleistungen und Gästeinformationen A-Z.....	3
Bettwäsche	3
Babybett	3
ATM-Automaten	3
Anmeldung.....	3
Insekten, Spinnen.....	3
Umschlag, Briefpapier	3
COVID-19.....	3
Stiefelwaschanlage	3
Rauchen.....	3
Elektrisches Netzwerk.....	4
Elektrogeräte	4
Erste Hilfe.....	4
Verlorene/gefundene Gegenstände.....	4
Nachtruhe.....	4
Ankunft.....	4
Fotokopieren	4
Zahlungsweisen	4
Heizung/Kühlung	5
Kinder	5
Medikamente / Apotheke	5
Abfall.....	5
Schreibinstrumente und Notizbuch.....	5
Gottesdienste.....	5
Kamerasystem.....	5
Instandhaltung	5
Schäden	5
Fahrradverleih	6
Fahrradreparaturstand	6
Kleintiere	6
Schlüsselkarte	6
Schlüsselkarte / Zimmerwache	6
Empfang von Besuchern.....	6
Sehenswürdigkeiten und Programme	7
Fluchtwege.....	7
Reinigungsdienst	7
Sommerküche.....	7
Fenster und Türen.....	7
Ärztlicher Dienst	8
Beschwerden.....	8
Parkplatz.....	8
Polardecke.....	8
Post.....	8
Radio.....	8
Bekleidung	8
Sportartikel und Spielzeuge	8
EDV-Assistenz.....	8
Reinigung	8
Decke.....	8
Abreise	9
Telefon	9
Fernseher	9
Karte	9
Handtücher	9
Telefonnummer des Bereitschaftsdienstes	9
Brandschutz.....	9
Rezeptionsdienst rund um die Uhr / Bereitschaftsdienst:	10
Anlagen.....	11
Gebrauchsanweisung für Gasgeräte.....	11
Gebrauchsanweisung zum Kamin.....	12
Bedienungsanleitung zur Klimaanlage.....	13

Gästehaus Haracsi

📍7477 Zselickisfalud-Außenbereich 068/1 GPS: N 46° 24'32" E 17° 75'72"

✉SEFAG Zrt. – Hotel Kardosfa*** 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 21.

☎+3682 505190; +3682 505191; +3630 2047278

@haracsivendeghaz@kardosfa.hu

🌐www.hotelkardosfa.hu/haracsivendeghaz

Gästeinformationen

2024.